Nr. L 296/82 De Europæiske Fællesskabers Tidende 30. 12. 72

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2766/72

af 19. december 1972

om åbning af toldpræferencer for visse tekstilvarer og sko med oprindelse i udviklingslandene

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske øknomiske Fællesskab har i UNCTAD indgivet tilbud om ydelse af toldpræferencer for færdiggjorte og halvfærdige varer fra udviklingslandene; den præferencebehandling, som dette tilbud indebærer, dækker som hovedregel alle færdiggjorte eller halvfærdige industrivarer med oprindelse i udviklingslandene, som falder ind under Bruxellesnomenklaturens kapitler 25 — 99; præferencen består i frihed for toldafgifter; de præferentielle indførsler gennemføres indtil de for hver vare værdimæssigt afgrænsede lofter, på grundlag af ens elementer for alle varer; for at begrænse det eller de mest konkurrencedygtige udviklingslandes præferencestilling, og for at forbeholde en betydelig kvota til de mindre konkurrencedygtige, kan de præferentielle indførsler af en given vare med oprindelse i et enkelt udviklingsland som hovedregel ikke overstige 50 % af det loft, som er fastsat for den pågældende vare;

ifølge det pågældende tilbud udregnes de årlige lofter normalt som summen af værdien af cif-indførslerne i 1968 med oprindelse i de lande, som drager fordel af denne ordning, med undtagelse af de lande som allerede havde fordel af forskellige toldspræferenceordninger, ydet af Fællesskabet, forhøjet med 5 % af værdien af cif-indførslerne med oprindelse i andre lande såvel som i lande, der allerede drog fordel af sådanne ordninger; dette supplerende beløb er variabelt og udregnes årligt på grundlag af de senest foreliggende tal uden at dette dog kan medføre en nedsættelse af loftet; under hensyn til den særlige karakter, som handelen med tekstilvarer henhørende under de i nærværende forordning omhandlede kapitler 50—63 i den fælles toldtarif, kan have, synes det hensigtsmæssigt at udregne de pågældende lofter i tons;

det pågældende tilbud er forsynet med en klausul, som fastslår at Fællesskabet har fremsat dette med det forbehold, at alle de vigtigste, industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD deltager i ydelsen af præferencer og udviser tilsvarende bestræbelser hertil; yderligere fremgår det, særligt af de inden for UNCTAD opnåede resultater, at dette tilbud, idet det er af midlertidig karakter, ikke er en bindende forpligtelse og især at det senere helt eller delvist kan trækkes tilbage; denne mulighed kan være forbeholdt blandt andet for at regulere ugunstige tilstande, som kunne indtræde i de associerede lande som følge af anvendelse af de generelle præferenceordninger;

toldpræferencerne er blevet anvendt siden andet halvår af 1971 på de ovenfor anførte betingelser, og der findes anledning til fortsat at anvende dem i året 1973. For så vidt angår det pågældende tilbuds terminologi, kan det ovenfor omhandlede supplerende beløb på 5 % henvise til 1970;

således bør Fællesskabet for 1973 tillade indførsler, fritaget for toldafgifter, inden for fællesskabslofter, som er udregnet på den ovenfor angivne måde for de varer, der figurerer i bilag A med oprindelse i de lande, som opregnes i bilag B; det er vigtigt at forbeholde fordelen ved denne afgiftsfritagelse for varer med oprindelse i de omhandlede lande, idet begrebet »varers oprindelse« bestemmes efter den fremgangsmåde, som er fastsat i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse [1], afskrivningerne på hver af disse maksima skal som hovedregel fortages inden for en fællesskabsmaksimummængde på 50 % for varer med oprindelse i et hvilket som helst af de forannævnte lande;

i det foreliggende tilfælde kan disse mål nås ved at falde tilbage på en forvaltningsmåde, baseret på afskrivning på fællesskabsskalaen, og på de forannævn-

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

te lofter og maksimummængder for indførslerne af de omhandlede varer efterhånden som disse forelægges i tolden, med angivelse til fri omsætning, og ledsaget af en oprindelsesattest; denne forvaltningsmåde må forudse muligheden for at genindføre afgifterne i den fælles toldtarif, når de nævnte lofter og maksimummængder i fællesskabsskalaen er nået;

denne forvaltningsmåde kræver et meget nært, og særligt hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særligt skal kunne følge afskrivningerne med hensyn til lofterne og maksimummængderne, og underrette medlemsstaterne herom; dette samarbejde skal være så meget desto nærmere, som det er nødvendigt, at Kommissionen kan tage passende forholdsregler for helt eller delvist at genindføre afgifterne efter den fælles toldtarif, når et af lofterne eller en af maksimummængderne er nået;

da de omhandlede toldkontingenter er gyldige indtil den 31. december 1973, kan der foretages ændringer i den således fastsatte ordning for at tage hensyn til nye medlemsstaters tiltrædelse,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar 1973 og indtil den 31. december 1973 suspenderes toldsatserne i den fælles toldtarif fuldstændigt for varer i bilag A med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 og artikel 4, stk. 2.

2. Fordelen ved denne suspension er forbeholdt varer med oprindelse i de lande, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning ydet af Fællesskabet, ikke afskrives på de i stk. 3 nævnte lofter. For så vidt angår anvendelsen af nærværende forordning bestemmes begrebet »varers oprindelse« ifølge den fremgangsmåde, som er fastsat i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

3. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 og artikel 4, stk. 2, ydes fordelen ved denne suspension, for hver vareart, inden for et fællesskabsloft, som er lig med totalbeløbet af, på den ene side, angivet i tons for tekstilvarer i kapitlerne 50—63, gentaget i bilag A, og angivet i regningsenheder for varerne i kapitel 64, gengivet i nævnte bilag, indførslerne af de pågældende varer til Fællesskabet i 1968, fra de i bilag B opregnede lande, med undtagelse af dem, som allerede drog fordel af forskellige toldpræferenceordninger, ydet af Fællesskabet, og, på den anden side, 5 % af henholdsvis tonnagen aller værdien af disse indførsler, som noteret i 1970, fra andre lande, såvel som fra lande, der allerede drog fordel af sådanne ordninger.

4. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 og i artikel 4, stk. 2, skal afskrivningerne, inden for hvert af lofterne af varer med oprindelse i et af de i bilag B nævnte lande, ske inden for en fællesskabsmaksimummængde, der udgør 50 % af dette loft.

5. Enhver ændring af bilag B, særlig ved tilknytning af nye lande, som drager fordel af toldpræferencerne kan medføre en tilsvarende korrigering af fællesskabslofter og maksimummængder, som forekommer i stk. 3 og 4.

Artikel 2

1. Når de lofter, som er fastsat for indførslerne i Fællesskabet af varer med oprindelse i alle de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, således udregnet i medfør af bestemmelserne i artikel 1, stk. 3, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævning af afgifterne i den fælles toldtarif genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra alle de pågældende lande, indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

2. Når de maksimummængder, som er fastsat for indførslerne i Fællesskabet af varer med oprindelse i hver enkelt af de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, således som udregnet i medfør af bestemmelserne i artikel 1, stk. 4, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævning af afgifterne i den fælles toldtarif genindføres på et hvilket som helst tidspunkt, for indførsel af de omhandlede varer fra de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

Artikel 3

1. Afskrivningen på fællesskabslofter og -maksimummængder for indførslerne af de omhandlede varer foretages efterhånden som disse varer forevises i tolden med angivelse til fri omsætning, og med undtagelse af de i bilag A omhandlede tekstilvarer i kapitlerne 50—63, i overensstemmelse med de nævnte varers værdi i tolden og vedlagt en oprindelsesattest i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft eller en maksimummængde, hvis den i stk. 1 omhandlede oprindelsattest forevises inden datoen for genindførelse af afgiftsopkrævningen.

3. Den faktiske udnyttelsesgrad af maksimumbeløb og -værdier konstateres, på fællesskabsplan, på grundlag af indførsler afstemt efter de i stk. 1 og 2 fastlagte betingelser.

Artikel 4

1. Ved snævert samarbejde med medlemsstaterne tager Kommissionen alle relevante forholdsregler for at sikre at foranstående regler respekteres.

2. Ved forordning genindfører Kommissionen opkrævning af afgifterne i den fælles toldtarif, enten over for alle de i artikel 1, stk. 2, omhandlede lande, eller over for en af dem, på de i artikel 2, stk. 1 og 2, fastsatte betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på de i artikel 1, stk. 3 og 4, fastsatte lofter og maksimummængder.

Artikel 6

Der kan foretages ændringer i de foranstående bestemmelser for at tage hensyn til omstændighederne som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1972

På Rådets vegne
T. WESTERTERP
Formand

BILAG A

Liste over varer med oprindelse i udviklingslande, der nyder generelle toldpræferencer for visse tekstilvarer og fodtøj

KAPITEL 50

50.04	Garn af natursilke (undtagen garn af schappesilke og bourettesilke), ikke i detailsalgsoplægninger
50.05	Garn af schappesilke, ikke i detailsalgsoplægninger
50.06	Garn af bourettesilke, ikke i detailsalgsoplægninger
50.07	Garn af natursilke, i detailsalgsoplægninger:
50.08	Fishgut; imiteret catgut af natursilke
50.09	Vævet stof af natursilke (undtagen af bourettesilke)
50.10	Vævet stof af bourettesilke

KAPITEL 51

51.02	Monofilamenter, strimler (kunstige strå o. lign.) og imiteret catgut af kemofibermateriale
51.03	Garn af endeløse kemofibre, i detailsalgsoplægninger

KAPITEL 52 TEKSTILVARER I FORBINDELSE MED METAL

KAPITEL 53

53.06	Garn af kartet uld (kartegarn), ikke i detailsalgsoplægninger
53.07	Garn af kæmmet uld (kamgarn), ikke i detailsalgsoplægninger
53.08	Garn af fine dyrehår (kartede eller kæmmede), ikke i detailsalgsoplægninger
53.09	Garn af hestehår eller andre grove dyrehår, ikke i detailsalgsoplægninger
53.10	Garn af uld, hestehår eller andre dyrehår (fine eller grove), i detailsalgsoplægninger
53.11	Vævet stof af uld eller fine dyrehår
53.12	Vævet stof af andre grove dyrehår end hestehår
53.13	Vævet stof af hestehår

KAPITEL 54

54.03	Garn af hør eller ramie, ikke i detailsalgsoplægninger
54.04	Garn af hør eller ramie, i detailsalgsoplægninger

KAPITEL 56

56.04	Korte kemofibre og affald af kemofibre, kartede, kæmmede eller på anden måde beredt til spinding:
56.06	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, i detailsalgsoplægninger

KAPITEL 57

57.05	Garn af hamp
57.07	Garn af andre vegetabilske tekstilfibre:
	B. Andre varer
57.08	Papirgarn
57.09	Vævet stof af hamp
ex 57.11	Vævet stof af andre vegetabilske tekstilfibre undtagen af kokosfibre
57.12	Vævet stof af papirgarn

KAPITEL 58

58.01	Gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), knyttede, også konfektionerede:
	B. Af natursilke, syntetiske kemofibre, garn henhørende under pos. 52.01 eller af metaltråd
	ex C. Af andre tekstilmaterialer, undtagen af jute og kokos
58.02	Andre gulvtæpper (herunder gulvløbere og måtter), også konfektionerede; kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper, også konfektionerede:
	ex A. Gulvtæpper af bomuld
	B. Kelim- og sumachtæpper og lignende tæpper
58.03	Håndvævede tapisserier (af typerne: Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais o. lign.) og håndbroderede tapisserier (med gobelinsting, korssting etc.), også konfektionerede
58.05	Vævede bånd (bortset fra varer henhørende under pos. 58.06) og bånd bestående af sammenlimede parallelle garner eller fibre
58.06	Vævede etiketter, emblemer o. lign., ikke broderede, i løbende længder eller tilskårne stykker
58.07	Chenillegarn; overspundet garn (bortset fra garn henhørende under pos. 52.01 og overspundet garn af hestehår); agramaner, possement og lignende arbejder i løbende længder; kvaster, pomponer o. lign.
58.08	Tyl og knyttede netstoffer, umønstrede
58.09	Tyl og knyttede netstoffer, mønstrede; hånd- eller maskinfremstillede blonder og kniplinger, i løbende længder, strimler eller motiver

KAPITEL 59

59.01	Vat og varer deraf; flok, støv og nopper af tekstilmaterialer:
	A. Vat og varer deraf
	B. Flok, støv og nopper:
	I. Af kemofibermateriale
59.02	Filt og varer deraf, også imprægneret eller overtrukket
59.03	Fiberdug samt varer deraf, også imprægneret eller overtrukket
59.05	Knyttede netstoffer af sejlgarn, reb og tovværk, også i tilskårne stykker eller konfektionerede; færdige fiskenet af garn, sejlgarn, reb og tovværk
59.06	Andre varer fremstillet af garn, sejlgarn, reb og tovværk (bortset fra tekstilstoffer og varer deraf)
59.07	Tekstilstoffer, overtrukket med vegetabilske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind, etuier m.v. kalkerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende tekstilstoffer til fremstilling af hatte m.v.
59.08	Tekstilstoffer, imprægneret, overtrukket eller lamineret med cellulosederivater eller anden plast
59.09	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket med olie eller med olieholdige præparater
59.10	Linoleum med tekstilunderlag til enhver anvendelse, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmateriale bestående af tekstilunderlag med anden belægning end linoleumsmasse, også i tilskårne stykker
59.11	Tekstilstoffer (bortset fra trikotagestof), imprægneret, overtrukket eller lamineret med gummi
59.12	Tekstilstoffer, imprægneret eller overtrukket på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper og lignende
59.13	Elastiske tekstilstoffer (undtagen trikotagestof) bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde
59.14	Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, tændere, lys og lignende; glødenet og glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf
59.15	Brandslanger og lignende slanger af tekstil, også med foring, armering og armaturer af andre materialer
56.16	Driv- og transportremme af tekstil, også forstærket med metal eller andet materiale
ex 59.17	Tekstilstoffer og artikler af tekstil, til teknisk brug; undtagen garn af syntetiske fibre (polytetraethylen) bleget og imprægneret, også imprægneret med olie

KAPITEL 60

60.01	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret:
	A. Af uld eller fine dyrehår

ex 60.02	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret undtagen varer af bomuld
60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:
	A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande:
	I. Sweatere, pull-overe og jumpere, der indeholder mindst 50 vægtprocent uld og vejer 600 g og derover pr. stk.
60.06	Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper)
	B. I andre tilfælde

KAPITEL 61

ex 61.04	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn, undtagen varer af bomuld
61.06	Sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende
61.07	Slips og halsbind
61.08	Kraver, manchetter, opslag, underbluser, veste, jabots og lignende tilbehør og besætningsartikler til beklædningsgenstande til kvinder og piger
61.09	Korsetter, hofteholdere, brystholdere, seler, sokkeholdere, strømpebånd og lignende (herunder sådanne varer af trikotage), også elastiske
61.10	Handsker, vanter, luffer, strømper og sokker, ikke af trikotage
61.11	Konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande (f.eks. ærmeblade, skulderpuder, bælter, ærmeskånere og lommer)

KAPITEL 62

62.01	Plaider og lignende tæpper:
	A. Med elektrisk opvarmning
	B. Andre varer:
	II. Af andre tekstilmaterialer
62.03	Sække og poser til emballage:
	B. Af andre tekstilmaterialer:
	I. Brugte varer:
	a) Af hør eller sisal
	ex b) I andre tilfælde, undtagen varer af kokos eller bomuld
ex 62.05	Andre konfektionerede tekstilvarer (herunder snitmønstre); med undtagelse af varer af jute eller bomuld

KAPITEL 63

ex 63.01	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil, plaider og lignende tæpper, husholdnings- og boligudstyr (bortset fra varer henhørende under pos. 58.01-58.03), af tekstil, samt fodtøj og hovedbeklædning, uanset materialets art — alt for så vidt varerne viser tydelige tegn på slid og fremkommer uemballerede eller i baller, sække og lignende emballage undtagen af jute eller af kokos

KAPITEL 64

64.03	Fodtøj af træ eller med ydersål af træ eller kork
64.04	Fodtøj med ydersål af andre materialer
64.05	Dele til fodtøj (herunder indlægssåler og hælepuder) af andet materiale end metal
64.06	Gamacher, viklers, skinnebensbeskyttere og lignende artikler samt dele dertil

BILAG B

Liste over udviklingslande og -territorier, der nyder generelle toldpræferencer

SELVSTÆNDIGE LANDE

Afghanistan
Algeriet
Argentina
Bahrein
Bangla-Desh
Barbados
Bhutan
Bolivia
Botswana
Burma
Burundi
Brasilien
Cameroun
Ceylon
Chile
Colombia
Folkerepublikken Congo
Costa Rcai
Cuba
Cypern
Dahomey
Den arabiske republik Ægypten
Den centralafrikanske Republik
Den dominikanske Republik
Elfenbenskysten
Føderationen af arabiske Emirater:
- Abu Dhabai
- Duabi
- Ras-al-Khaimah
- Fujairah
- Ajman
- Shajrah
- Umm al Quaiwan

Ecuador
El Salvador
Etiopien
Fijiøerne
Gabon
Gambia
Ghana
Guatemala
Guinea
Guyana
Haiti
Honduras
Indien
Indonesiën
Irak
Iran
Jamaica
Jordan
Jugoslavien
Kenya
Kuwait
Laos
Lesotho
Libanon
Liberia
Libyen
Madagascar
Malaysia
Malawi
Maldiverne
Mali
Marokko
Mauritanien
Mauritius
Mexico
Nauruø-erne
Nepal
Nicaragua
Niger
Nigeria
Oman
Pakistan
Panama
Paraguay
Peru
Philippinerne
Quatar (Sheikdømmet Quatar)
République khmère
Rwanda
Saudi Arabien
Senegal
Sierra Leone
Singapore
Somalie
Sudan
Swaziland
Sydkorea
Sydvietnam
Sydyemen
Syrien
Tanzania
Tschad
Thailand
Togo
Tongo
Trinidad og Tobago
Tunesien
Uruguay
Venezuela
Vestsamoa
Ækvatorialguinea
Øvre-Volte
Yemen
Zaire
Zambia